



DES NOMS À FOISON !

Plusieurs indices ont permis aux archéologues de déterminer à quelle divinité le sanctuaire était consacré. Parmi ces indices, il y a deux inscriptions.



Plaque en bronze gravée - L : 6,5 cm
Découverte dans la salle dite « de la dédicace »
(cf. fiche 7) en 1874
Conservée au musée Bargoin, Clermont-Ferrand
© Musée Bargoin
Fac-similé présenté à l'Espace Temple de Mercure



Bloc avec dédicace - hauteur : environ 1,20 m découvert en 2003
Conservé au musée Bargoin Clermont-Ferrand - © Musée Bargoin
Fac-similé présenté à l'Espace Temple de Mercure

1 Lire les textes pour y chercher le nom de la divinité à laquelle ces objets sont dédiés.

- Faire des hypothèses sur la langue utilisée dans ces inscriptions et la raison de son usage en Gaule au moment de la fréquentation du temple.

- Observer la taille des lettres et leur forme.
- Relever ce qu'il y a de surprenant dans la disposition de chaque texte.

- Recopier le nom du dieu tel qu'il est écrit dans les deux inscriptions.
- De qui s'agit-il ? Écrire son nom en français et le comparer avec les mots relevés dans les inscriptions. Comment expliquer les différences ?

- Quel mot répété dans les deux inscriptions signifie « dieu » ?



UN PEU D'ÉTYMOLOGIE !

Le nom du dieu Mercure, Mercurius en latin, est formé sur le radical latin « merx / merc- » qui signifie « marchandise ».

- Trouver des mots français issus de ce radical latin.

- Trouver les intrus dans la liste suivante :

merci – mercantile – marché – mercenaire – marquis – Mercédès
mercuriale – marche – mercredi – mercerie

- Chercher l'étymologie des jours de la semaine en français. Quels jours étaient consacrés à des dieux romains ? Chercher ce qu'il en est dans d'autres langues européennes.

UN DIEU, DES DIEUX ?

Observer la transcription des inscriptions et leur traduction.

Inscription 1

NVM (INIBVS) AVG (VSTORVM)	Aux puissances divines des Augustes
ET DEO MERCVRIO	et au dieu Mercure
DVMIATI	Dumias
MATVTINIVS	Matutinius
VICTORINVS	Victorinus
D (ONO) D (EDIT)	a fait ce don.

Inscription 2

IN HONOREM DOMVS DIVINAE	En l'honneur de la maison divine,
SSBP	SSBP (??)
DEO MERCVRIO	au dieu Mercure,
LVCIVS MILONIVS	Lucius Milonius
APRILIS LEUC	Aprilis (de la cité des) Leuques
VOTVM SOLVIT LIBENS MERITO	(a élevé ce piédestal) en exécution d'un vœu et de son plein gré.



- Trouver dans la première inscription une épithète de Mercure.
Quelle particularité géographique locale cette épithète évoque-t-elle ?

- Trouver un autre nom qui désigne un être de nature divine.
- En déduire qui était honoré dans le sanctuaire du puy de Dôme.

- Comment expliquer qu'un homme soit considéré comme un dieu vivant ?

- Qui sont Matutinius Victorinus et Lucius Milonius Aprilis ?

- Comment ont-ils honoré leurs dieux ?

- D'où Lucius Milonius Aprilis était-il originaire ?
Que peut-on en déduire ?